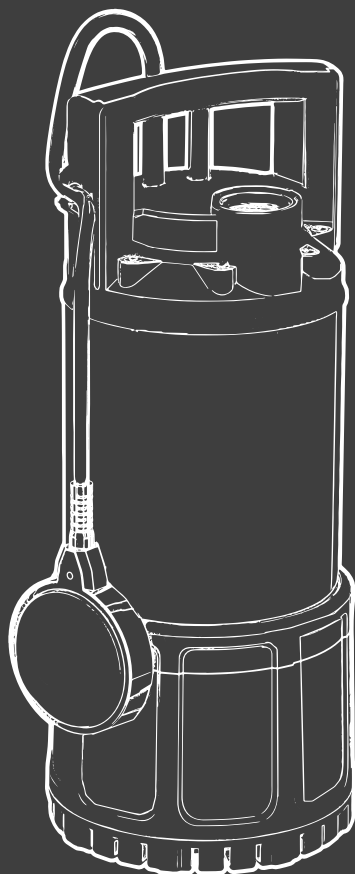


ELETTROPOMPA

COD.35622 - MOD.CSP1200Cinox-HF1

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - ISTRUZIONI ORIGINALI

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare per consultazioni future.





Gentile Cliente,
grazie per avere scelto un prodotto Hyundai Power Products.

I nostri prodotti sono costruiti con i più elevati standard qualitativi per permettere una esperienza di uso semplice, piacevole e sicura.

E' importante dedicare qualche momento alla lettura di questo libretto di istruzioni: le informazioni che seguono sono fondamentali per la sicurezza e per ottenere il massimo delle potenzialità del prodotto.

In caso di necessità, per qualsiasi chiarimento o consiglio, siamo a disposizione ai recapiti riportati in fondo a questo libretto: saremo felici di aiutare e risolvere qualsiasi genere di problema grazie ai nostri tecnici specializzati.

Grazie per la preferenza!

Vinco Srl
Licenziatario ufficiale Italia
Hyundai Power Products

La vostra sicurezza vale qualche minuto del vostro tempo!

Il dispositivo è destinato all'uso domestico e personale. L'utilizzarlo in contesto commerciale o industriale è soggetto a regole appropriate.

Importante!

Leggete le istruzioni di sicurezza e le istruzioni d'uso attentamente prima di iniziare ad utilizzare il vostro elettropompa. Questa è l'unico modo per essere certi di utilizzare in modo sicuro ed affidabile il dispositivo. In caso di passaggio di proprietà o di utilizzatore, non dimenticare di allegare le istruzioni d'utilizzo.

Avrete bisogno di queste istruzioni anche per ordinare pezzi di ricambio ed accessori. Conservare questa libretto in un luogo sicuro.

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA D'UTILIZZARE L'ELETTROPOMPA

INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Per ridurre il rischio d'incendi, scosse elettriche o lesioni, non permettere ai bambini di giocare con alcun componente dell'elettropompa, né con la pellicola di plastica dell'imballaggio: può causare soffocamento.

Questa apparecchiatura non è adatta né per l'acqua potabile né per le apparecchiature a contatto con le stoviglie.

Scollegare l'apparecchiatura dalla rete prima di qualsiasi intervento.

Quando la pompa è in funzione, non devono essere presenti particelle nell'acqua (solo acqua pulita).

Non utilizzare la pompa con impianti non dotati di interruttore differenziale (salvavita).

La pompa deve essere utilizzata con alimentazione a 230 V corrente alternata (comune utenza casalinga), come indicato sulla targhetta dei dati tecnici.

Non tirare il cavo di alimentazione per trasportare la pompa o per scollegare. Assicurarsi che i collegamenti elettrici siano protetti dall'umidità.

Evitare il funzionamento a secco della pompa.

Non usare mai la pompa se il tubo di aspirazione è ostruito.

È severamente vietato pompare liquidi corrosivi, facilmente combustibili, aggressivi o esplosivi (come benzina, diluente per petrolio o nitro), acqua salata e alimenti.

La temperatura del liquido aspirato non deve superare i 35 ° C.

Non utilizzare la pompa se i dispositivi di sicurezza sono danneggiati o esauriti.

Non disattivare mai i dispositivi di sicurezza.

AMBIENTE DI UTILIZZO

Non far funzionare la pompa in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas infiammabili o polveri.

Tenere lontani i bambini e le persone prive dei requisiti psico-fisici idonei durante il funzionamento della pompa.

SICUREZZA ELETTRICA

La spina del cavo della pompa deve corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare alcun adattatore.

Spine non modificate e prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.

Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra.

Non utilizzare in maniera erranea il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare la pompa. Tenere il cavo lontano da calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento. I cavi danneggiati o impigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

Quando si utilizza una pompa all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per l'uso all'aperto. Uso di un cavo adatto per uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

La pompa è dotata di una presa appositamente progettata. La fonte di alimentazione del tuo paese deve essere dentro in conformità con le normative internazionali.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o qualificato allo stesso modo persone per evitare pericoli.

SICUREZZA PERSONALE

Pericolo di lesioni a causa dell'acqua calda. Se la pompa funziona per un periodo prolungato quando l'uscita è chiusa, l'acqua nella pompa può surriscaldarsi in modo che l'acqua calda possa fuoriuscire dall'uscita e causare lesioni.

Porre attenzione durante l'uso applicando buon senso e accortezza.

Effettuare la manutenzione prescritta. Se la pompa è danneggiata, farla riparare da uno specialista prima di qualsiasi utilizzo.

Seguire queste istruzioni per utilizzare correttamente la pompa, i suoi

accessori, connettori, ecc. La pompa deve essere usata solo per lo scopo prescritto.

Qualsiasi uso diverso da quelli menzionati in questo Manuale sarà considerato uso improprio.

Questa pompa non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con problemi fisici, facoltà sensoriali o mentali non adeguate, incapacità o inabilità psicofisica o mancanza di esperienza e conoscenza del prodotto.

È necessario tenere sotto controllo i bambini e assicurarsi che non stiano giocando con la pompa o il suo cavo di alimentazione. Tenere lontani i bambini dalla pompa durante il funzionamento.

SICUREZZA E NORME AMBIENTALI

La pompa non deve essere smaltita insieme ai normali rifiuti domestici, ma deve essere smaltita in conformità con le normative ambientali locali.

Conformità alle norme di sicurezza applicabili nel mercato dell'UE.

Leggere le istruzioni prima dell'uso. In presenza di danni al dispositivo o per esigenze di riparazione contattare il Rivenditore. Guasti derivanti da un uso improprio, mancata osservanza delle istruzioni riportate nel manuale operativo, o danni causati da riparazioni improprie effettuate da terzi, non sono coperti da garanzia. Le componenti soggette ad usura (a titolo d'esempio, il filtro) non sono soggetti a garanzia.

Importante!

Si consiglia di conservare la confezione e lo scontrino d'acquisto almeno fino alla scadenza della garanzia. Se l'apparecchio dovesse essere riparato, la confezione originale farà in modo che l'elettropompa sia adeguatamente protetto.

CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA LEGALE

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

La normativa attuale circa le condizioni di garanzia disciplina le condizioni normali di utilizzo del prodotto, ma la copertura decade in caso di uso improprio o errata manutenzione.

Questo prodotto è stato realizzato rispettando tutte le normative ed è progettato per un utilizzo commisurato alla potenza del motore e della relativa componentistica.

Il Rivenditore Hyundai è a disposizione per qualsiasi chiarimento circa le prestazioni e le modalità d'uso del prodotto.

Superamento dei limiti di utilizzo.

Il superamento volontario e reiterato dei limiti di utilizzo per negligenza o imperizia dell'utilizzatore può causare danni irreparabili al prodotto e alle sue componenti. Qualora ciò venga verificato tecnicamente dall'Assistenza, è causa di decadenza della garanzia.

Alimentazione elettrica non idonea.

Questo prodotto è progettato per un utilizzo esclusivo su reti elettriche con corrente alternata 230V (comune utenza casalinga o generatore di corrente di qualsiasi tipo che produca corrente 230V/50Hz). Il collegamento a qualsiasi altro tipo di rete elettrica (esempio: 400V) può creare problemi gravi non coperti da garanzia.

Mancata manutenzione ordinaria.

Consultare le indicazioni circa gli interventi di manutenzione periodica contenuti in questo manuale. In caso di rilevamento, da parte dell'Assistenza, di danni o malfunzionamenti derivanti da mancata manutenzione periodica, la garanzia legale potrebbe decadere. Utilizzo improprio. Il prodotto deve essere utilizzato soltanto con acque chiare, ossia privi di residui in sospensione, in ambito casalingo/hobbistico e non industriale, nei modi e con le cautele descritti in questo manuale.

Modifiche non autorizzate.

Sono autorizzate le sole modifiche eventualmente concordate con l'Assistenza tecnica Hyundai by Vinco Srl. Non sono

considerate modifiche l'uso ricambi originali forniti direttamente dall'Assistenza e le operazioni di manutenzione ordinaria prescritte in questo manuale.

Utilizzo

La pompa (modelli a immersione) sono dotate di galleggiante che avvia e ferma l'aspirazione del liquido automaticamente, a seconda del livello dell'acqua.

Evitare di azionare la pompa a secco.

Per spegnere la pompa in caso di inutilizzo, scollegarla dalla rete elettrica.

Stoccaggio della pompa

Se si intende non utilizzare la pompa, si raccomanda di svuotarla dal liquido, pulire eventuali depositi e impurità dalla parte inferiore, controllare che il tubo di uscita non sia ostruito. Asciugare e riporre in un luogo fresco, asciutto, al riparo da agenti atmosferici, polveri o agenti chimici.

Manutenzione e pulizia dell'elettropompa

Si consiglia, soprattutto in caso di uso gravoso, di pulire quanto più frequentemente possibile la pompa.

Scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica, scollegare il tubo di uscita, rimuovere qualsiasi genere di impurità dalla scocca esterna, dalla parte inferiore e dal tubo di scarico del liquido.

Ogni 3 mesi, controllare (modelli ad immersione) il corretto funzionamento del meccanismo del galleggiante.

ATTENZIONE!

Non lavare alcun componente a macchina (lavatrice, lavastoviglie o simile).

Non usare detergenti a base acida e basica (liquidi e diluenti), dal momento che questi corroderebbero le superfici in plastica.

ISTRUZIONI OPERATIVE



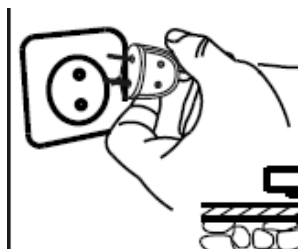
1. Avvitare il raccordo sulla mandata (vedi fig.)

Il diametro esterno del raccordo è di 1 pollice (25 mm).

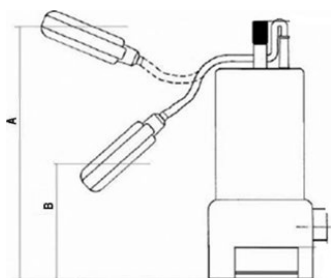
Collegare dunque il tubo di irrigazione e fermarlo con una fascetta idraulica



Legare la maniglia della pompa con una corda (non fornita) e calare la pompa nel pozzo. La profondità non deve superare i 12 metri. Fissare l'altra estremità della fune in un punto sicuro per un futuro recupero della pompa. Assicurarsi che il peso della pompa appoggi interamente sulla fune, non sul cavo di alimentazione.



Collegare la spina di alimentazione alla presa di corrente. La macchina è in condizioni di lavoro.



Il galleggiante della pompa è in realtà un interruttore di sicurezza che previene malfunzionamenti del motore in assenza d'acqua.

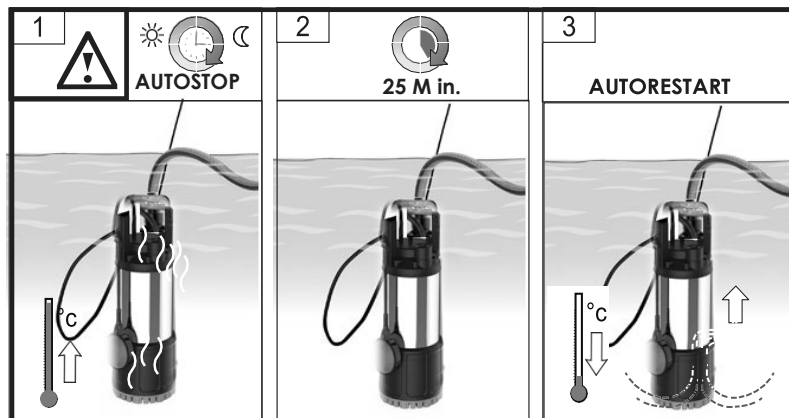
Quando il galleggiante è più in alto della posizione B (metà altezza della macchina), la pompa inizia a pompare l'acqua.

Se il galleggiante è più basso della posizione B, la pompa smette di funzionare per salvaguardare il motore.



Se si desidera estrarre la pompa dall'acqua, scollegare prima la spina di alimentazione, quindi utilizzare la fune per recuperare la pompa dal pozzo. Non sollevare mai la pompa tirandola per il cavo di alimentazione.

La pompa è dotata di un sistema di protezione che arresta il motore quando la temperatura dell'acqua raggiunge i 35°C. Prima del nuovo avvio, che avviene in automatico, il motore attende 25 minuti dalla diminuzione della temperatura dell'acqua.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Possono verificarsi guasti sulle apparecchiature elettriche. Queste possono non essere dovute a difetti del dispositivo stesso.

Il motore non parte e non si sente alcun rumore di azionamento.

Controllare che vi sia energia in rete, che la rete abbia una tensione di 220V e che la presa sia inserita correttamente. Controllare inoltre che il galleggiante possa muoversi liberamente per azionare la pompa.

La pompa non aspira.

Possibile blocco della girante, rimuovere eventuali impedimenti. Verificare che non si siano oggetti che ostruiscano l'aspirazione del liquido. È anche possibile che l'altezza di mandata del liquido sia eccessiva rispetto alle capacità della pompa: controllarla su sulla scheda tecnica.

La pompa si ferma improvvisamente.

È possibile che il livello dell'acqua da aspirare sia al di sotto del livello dell'azionamento del galleggiante: ciò è del tutto normale. È possibile che vi siano ostruzioni all'entrata della pompa o che il tubo di uscita sia troppo stretto: controllarne le specifiche a seconda del modello di pompa.

Verificare inoltre che la tensione della rete sia 220V.

La temperatura del liquido aspirato non deve superare i 35°C

Il flusso del liquido diminuisce.

Possibile ostruzione dell'aspirazione. Possibile ostruzione della girante o del tubo di scarico. Liberare le parti ostruite.

Il flusso del liquido basso o insufficiente.

Possibile ostruzione dell'aspirazione. Possibile ostruzione della girante o del tubo di scarico. Liberare le parti ostruite.

Per risolvere ulteriori problemi, contattate il vostro Rivenditore o l'Assistenza Vinco Srl.

Pericolo!

Non tentare mai di riparare da soli un dispositivo danneggiato, o un dispositivo ritenuto difettoso: si può mettere in pericolo se stessi e gli altri.

Le riparazioni possono essere eseguite in sicurezza solo da personale specializzato.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il presente apparato è stato prodotto e controllato secondo metodi di controllo qualità in conformità e nel rispetto delle disposizioni legali del Paese in cui è stato acquistato. Il periodo di garanzia decorre dal giorno dell'acquisto ed è valido nei termini di legge. Per far valere la garanzia, è necessario presentare al Rivenditore copia dello scontrino d'acquisto, ricevuta fiscale o fattura commerciale che ne comprovi l'acquisto.

Durante il periodo di garanzia, tutti i difetti attribuibili a materiali difettosi e/o di fabbricazione saranno eliminati gratuitamente. Eventuali reclami devono essere comunicati immediatamente al Rivenditore.

La garanzia decade in caso di interventi intrapresi da parte dell'acquirente o da terzi. Danni derivanti da uso improprio, da collegamento alla presa elettrica non idoneo, o movimentazione errata, nonché da cause di forza maggiore quali l'esposizione alle intemperie e fenomeni naturali, fanno decadere la garanzia.

Le parti soggette ad usura, come parti soggette a rotazione, guarnizioni, membrane, sono escluse dalla garanzia.

Tutti i componenti sono stati realizzati con la massima cura e materiali di alta qualità e sono progettati per un lungo ciclo di vita. Tuttavia, l'usura dipende anche dal tipo di utilizzo, dalla frequenza d'uso e dalla manutenzione delle parti interne.

In caso di necessità per malfunzionamento o guasto, rivolgersi sempre e solo al Rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, che è autorizzato da Vinco a fornire assistenza sui propri prodotti.

Il Rivenditore del prodotto Vinco può riservarsi, in conformità con la legislazione vigente e in accordo con Vinco, la possibilità di riparare o sostituire le parti difettose, o in alternativa di sostituire l'intero dispositivo. Le parti o i prodotti sostituiti diventeranno di proprietà del Rivenditore che gestirà con Vinco tutte le problematiche inerenti i prodotti elettropompa.

Se il vostro dispositivo non funziona correttamente, prima di rivolgervi al Rivenditore, vi preghiamo di verificare in primo luogo se il malfunzionamento sia dovuto a un difetto o ad un'altra causa esterna.

TUTTE LE SPESE SOSTENUTE PER RECLAMI NON AUTORIZZATI o per prodotti non coperti da garanzia, verranno addebitati.

Far riferimento al Certificato di Garanzia contenuto nel presente manuale.

L'Assistenza Tecnica Vinco inoltre è disponibile a chiarire qualsiasi dubbio sul funzionamento dei prodotti scrivendo a: assistenza@vincoasti.it.

SMALTIMENTO

I nostri imballaggi sono realizzati con materiali innocui per l'ambiente.

Possono essere riciclati e l'imballo esterno è in cartone.

Se si desidera smaltire la confezione, si prega di effettuarlo in modo tale da non causare danni all'ambiente.

RAEE

Il simbolo posto sull'apparecchio indica la raccolta separata delle Apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della sua vita l'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto municipale solido misto, ma smaltito presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra zona oppure riconsegnandolo



al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni. Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento delle qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse. Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

Importante!

Se in conseguenza a lunghi periodi d'utilizzo, l'elettropompa non fosse più riparabile, assicuratevi che sia mantenuto integro come singola unità fino ad essere smaltito in maniera adeguata ad evitare danni per l'ambiente.

CONDIZIONI DI GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Fatte salve le "condizioni di decadenza della garanzia legale" riportate in questo libretto, il Rivenditore Hyundai Power Products applicherà le condizioni previste dalla normativa in vigore.

Hyundai Power Products by Vinco Srl, applica una garanzia commerciale a supporto dell'attività del Rivenditore.

Il Rivenditore e il Consumatore finale possono rivolgersi quindi direttamente al Centro di Assistenza Tecnica Vinco Srl per:

- **Informazioni tecniche su uso e manutenzione.**

• **Interventi relativi all'assistenza tecnica del prodotto**, quali riparazione o sostituzione del prodotto, qualora il cliente sia in possesso di documento di acquisto precedente i 24 mesi dalla data della presentazione della problematica. Il servizio è disponibile a pagamento anche per i prodotti fuori garanzia e comprende ritiro e riconsegna presso l'indirizzo del richiedente. L'Assistenza Tecnica Vinco Srl può demandare a terze parti lo svolgimento di operazioni di riparazione autorizzate.

• **Servizio di ritiro a domicilio**. Per alcune categorie di prodotto è prevista, quando indicato sulla confezione del prodotto, il servizio di ritiro a domicilio del Cliente, riparazione e riconsegna a titolo gratuito, per tutta la durata della garanzia legale. Il ritiro a domicilio viene accordato a insindacabile giudizio del servizio di Assistenza Tecnica Vinco Srl (fermi restando tutti gli altri obblighi di garanzia legale).

• **Invio a titolo gratuito di parti o ricambi** per prodotti in Garanzia legale. Tale invio viene deciso a insindacabile giudizio del servizio di Assistenza Tecnica Hyundai Power Products by Vinco Srl qualora riguardi la sostituzione di parti secondarie o con funzione estetica. Tutti i ricambi che riguardano la manutenzione ordinaria (elenco indicativo non esaustivo: candele, filtri, oli) sono sempre a pagamento.

Assistenza Tecnica Hyundai Power Products by Vinco Srl

È possibile contattare l'Assistenza nei seguenti modi.

• **Compilando l'apposito Form sul sito** www.vincoasti.com alla sezione "Assistenza".

Attenzione, per il ritiro a domicilio è necessario munirsi di codice di autorizzazione fornito contattando il Centro di Assistenza stesso, raggiungibile nei modi che seguono.

• **Call Center Tecnico**. Attivo tutti i giorni lavorativi negli orari 10-12/15-17:
0141 176.63.15

• **E-mail**. Per l'attivazione dei servizi di Assistenza o per conoscere lo stato di una riparazione: assistenza@vincoasti.it - per la richiesta di ricambi: ricambi@vincoasti.it

• **Fax**. Nel caso non fosse disponibile l'utilizzo di una casella e-mail è possibile inviare la propria richiesta di assistenza al numero: 0141 35.12.85

Assistenza Tecnica Hyundai Power Products by Vinco Srl, Viale Giordana 7, 10024 Moncalieri

Attenzione: il servizio di Assistenza Tecnica non è aperto al pubblico.

Contattare il numero telefonico 0141 176.63.15 per qualsiasi necessità.

Caratteristiche tecniche

Codice	35622
Modello	CSP1200Cinox-HF1
Voltaggio/frequenza:	230V/50Hz
Potenza motore:	1200 W
Profondità max:	12 m
Prevalenza:	40 m
Portata:	6000 l/h
Destinazione d'uso:	acque chiare
Diam. max particelle:	5 mm
Temperatura max:	35 °C
Grado di protezione IP:	IPX8
Diametro mandata:	1" (25 mm)
Peso netto:	9,8 kg

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

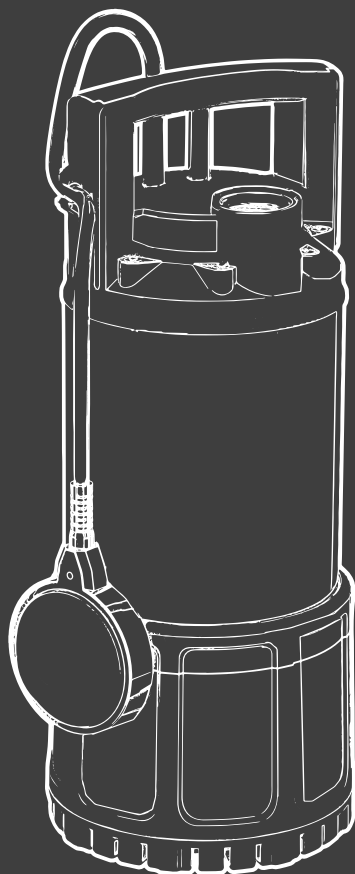
ELECTRIC PUMP



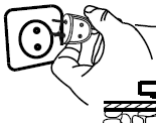
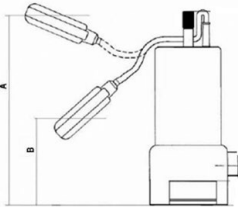
COD.35622 - MOD.CSP1200Cinox-HF1

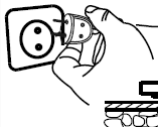
USE AND MAINTENANCE MANUAL - ORIGINAL INSTRUCTIONS


Read the instruction manual carefully before using the product.


Keep for future reference.





Step		
1.	<p>Pls screw up the tube onto the top part</p> <p>Outside dia of output port is 1-1/4inch.</p>	<p>Connection:connect outlet adaptor on pump</p> 
2.	<p>Tie the rope (not provide) on the water pump handle, and use the rope put water pump into the well or river etc, (depth should not more than 12meters). hanging the rope on fixed place, make sure that pump weight is on rope, no force on power cable.</p>	 <p>Fasten the handle before putting it into water</p>
3.	<p>Plug the power plug on power socket, then machine is under working situation.</p>	
4.	<p>When floating switch is higher than B position (half height of the machine), pump starts to pump water out.</p> <p>If floating switch is lower than B position, pump stop work.</p> <p>If you want to keep machine running all the time, keep floating switch at A position.</p>	


5.	If you want to get the pump out from the water, please unplug the power plug first, then use the rope carry the pump out from the well or river.	
----	--	---

Connection  2

INSTALLATION  5

OVERLOAD PROTECTION  6

OPERATION/CONTINUOUS OPERATION  7

TRANSPORT / STORAGE  9

EQUIPMENT 



CONNECTION



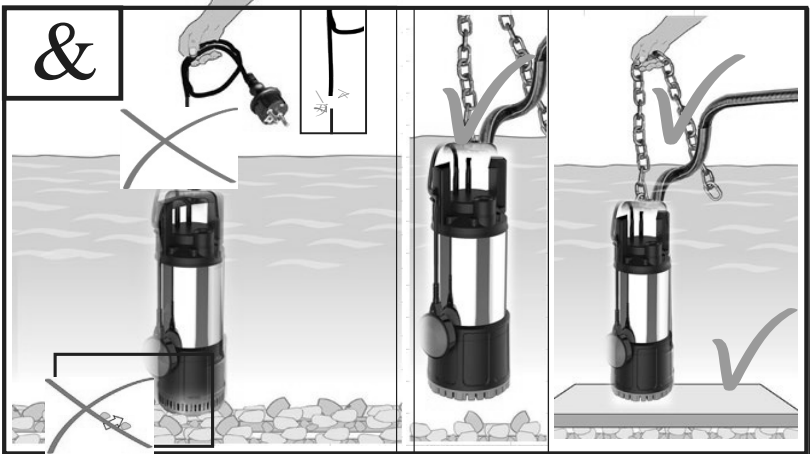
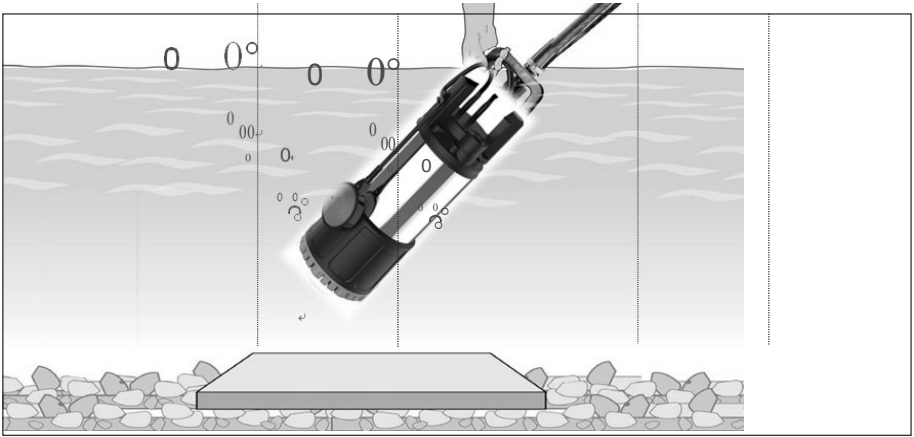
2



1



3



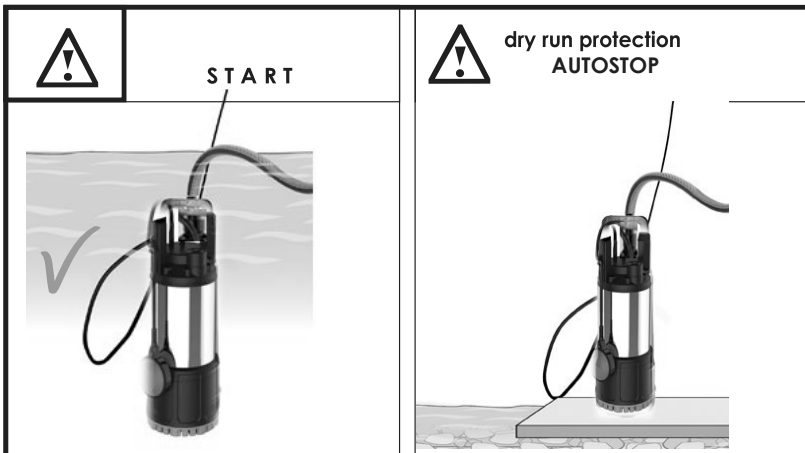
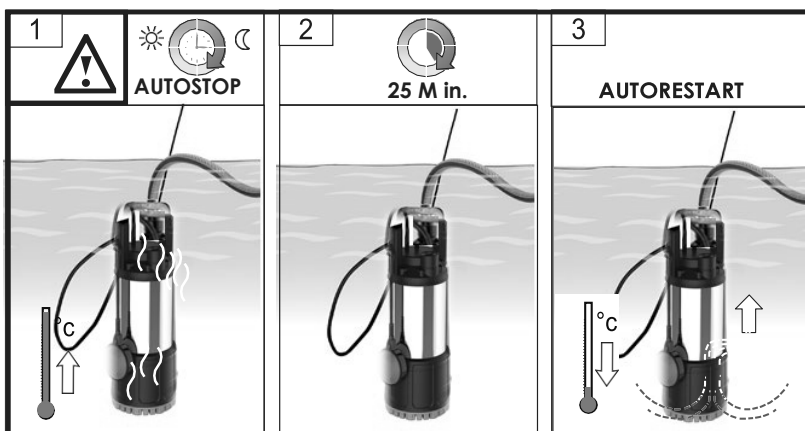
ENGLISH



OVERLOAD PROTECTION



4













6



Technical specifications**pressure submersible pump**

Article no.	.....
 Voltage	.....	230V/ 50Hz
 engine power	.....	1200 W
 Max. submersible depth.....	.....	12 m
 Max. Delivery head .....	.....	40 m
 Max flow rate .....	.....	6000 l/h
 Max particle size.....	.....	5 mm
 Max water temperature.....	.....	35°C
 hose connection thread .....	.....	AG 1"
 Degree of protection.....	.....	IPX8
 weight.....	.....	9.8 kg




Only use the device after you have read the operating instructions carefully and have understood. Observe all safety instructions given in the instructions. Behave responsibly towards other people.


If you have any doubts about the connection and operation of the device, contact our Assistance Service.


Intended Use


The pump is intended exclusively for draining, pumping around and pumping out of containers in the house, garden, yard and agriculture and only for water.

In the event of non-compliance with the provisions of the generally applicable regulations and the provisions of this manual, Vinco srl cannot be held responsible for damage.

 The pump is not suitable for long-term operation (e.g. as a circulating pump in ponds or for streams). The service life is correspondingly shortened in this operating mode. In this case, use a timer and ensure sufficient rest periods between the operating cycles.

 The pump is not suitable as a permanent, automatic overflow protection for cisterns and wells or for groundwater regulation in basements.

 The pump is not to be used for pumping drinking water!

 The pump must not be connected to the existing water supply network as a pressure boosting system.

safety instructions

 **DANGER! electric shock!**
There is a risk of injury from electric current!

This device is not intended to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience/knowledge

unless they are supervised or have received instructions on how to use the device by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. Instruct children and unauthorized persons to keep away from the device at all times.

Operation is only permitted with residual current circuit breakers (RCD max. residual current 30mA). Please ask your electrician.

Before commissioning, a responsible electrician must check that the required electrical safety measures are in place. National regulations must be observed here.

The electrical connection must be made via a socket.

It is important to ensure that the connection socket is kept away from water and moisture and that the plug is protected from moisture.

Check voltage. The technical data given on the rating plate must match the mains voltage.

Use only a splash-proof extension cord approved for outdoor use.

Only use the device after you have carefully read and understood the operating instructions. Observe all safety instructions given in the instructions. Behave responsibly towards other people.

If you have any doubts about the connection and operation of the device, contact the assistance Service.

Never touch, immerse, lift or transport the electrically connected pump by the cable!

Before starting the pump, check that the electric cable and/or the socket are not damaged.

Protect the cable from heat, oil and sharp edges. Before diving in, after decommissioning, when troubleshooting and before maintenance pull out the mains plug.

When the pump is in operation, neither persons nor animals may stay in the liquid to be pumped, immerse (e.g. swimming pools, cellars, etc.).

The pump must never run when it is dry.

Never operate the pump unsupervised to avoid consequential damage caused by to avoid malfunctions. Always disconnect the pump from the power supply when not in use.

The temperature of the liquid to be pumped out must not exceed +35 °C.

Fluid leakage could result in contamination of the fluid.

If the pump is used in ponds, wells, etc., as well as in the corresponding water systems, the standards for the use of pumps applicable in the respective country must be observed.

The user is responsible to third parties for the use of the pump (water system, etc.).
behavior in case of emergency

Initiate the necessary first aid measures according to the injury and request qualified medical help as soon as possible. Protect the injured person from further damage and calm them down.

A first aid kit according to DIN 13164 should always be readily available at the workplace in case an accident occurs. Material taken from the first aid kit must be refilled immediately. When requesting help, provide the following information:

1. Location of the accident
2. Type of accident
3. Number of injured
4. Nature of the injuries

Requirements for the operator


The operator must have carefully read and understood the operating instructions before using the device.

Qualification: Apart from detailed instruction by a competent person, no special qualification is required to use the device.

Minimum age: The device may only be operated by persons who have reached the age of 16. An exception is the use as a young person if the use takes place in the course of vocational training to achieve the skill under the supervision of a trainer.

Training: The use of the device only requires appropriate instruction by a competent person or the operating instructions. A special training is not necessary.

maintenance

 Always remove the plug from the socket before carrying out any work on the device.

Before use, always carry out a visual inspection to determine whether the device, especially the power cord and plug, is damaged.

The device must not be used if it is damaged or the safety devices are defective.

If the pump is defective, the repair must be carried out exclusively by Hyundai assistance. Only original spare parts may be used.

To ensure a long service life for the pump seals, we recommend flushing the pump with clean water at regular intervals.

When storing for the winter, make sure that there is no water in the device, otherwise the Frost effect would destroy the device. The pump must be disconnected from the power supply for any transport! The pump must be completely drained and stored in a frost-free place. Sticking of the mechanical seals is reduced by rinsing the pump with a suitable oil (e.g. vegetable oil).

Only a regularly serviced and well cared for device can be a satisfactory tool. Lack of maintenance and care can lead to unforeseeable accidents and injuries.

Only a regularly serviced and well cared for device can be a satisfactory tool. Lack of maintenance and care can lead to unforeseeable accidents and injuries.

Warranty

Improper use, e.g. B. Overloading the device, use of force, damage caused by external influences or foreign bodies. Non-compliance with the operating instructions and normal wear and tear are also excluded from the warranty.

Important customer information

Please note that returns within or outside of the warranty period should always be in the original packaging. This measure effectively avoids unnecessary transport damage and its often controversial regulation. Your device is only optimally protected in the original box, thus ensuring smooth processing.



Electrical or electronic devices that are defective and/or need to be disposed of must be handed in at the designated recycling points.



Protect from moisture



Serial number:

Item number:

Year:

Symbol



read the user manual



Always remove the plug from the socket before carrying out any work on the device.



Pulling / transporting the cable is prohibited



Do not stay in the pumped medium



Danger high voltage



Automatic start warning



Accessories - Not included in the scope of delivery, recommended supplement from the range of accessories.

Inspection and maintenance

time interval	description	Possibly further details
According to need and degree of soiling	cleaning and rinsing	Check the function of the float switch

Malfunctions - Causes - Elimination

Disturbance	cause	fix
Engine does not start	No mains voltage Impeller blocked Float switch in shut-off position	Check voltage Visually inspect the impeller for foreign objects. control the water level
Pump does not prime	Pump housing without water Water level too low Impeller clogged	Allow air bubbles to escape 4 Switch off the pump, the water level must rise. remove clog
Thermal switch switches off the pump	Suction strainer dirty Water temperature too high Pump runs continuously against maximum pressure.	Clean the strainer and allow the pump to cool down. Lower the water temperature Take frequent breaks
Insufficient water flow rate	Water level drops rapidly Maximum delivery height exceeded the delivery capacity	Clean suction strainer Ensure sufficient flow Check the length of the conveying path 3 Check the conveying line



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
(Ai sensi della direttiva macchine 2006/42/CE Allegato II parte 1.A)

VINCO S.r.l. - Piazza Statuto 1 - 14100 Asti

dichiara sotto alla propria responsabilità, che la seguente macchina, identificata come:

Denominazione, funzione, tipo: elettropompa ad immersione

Modello: CSP1200Cinox-HF1

Marca: HYUNDAI

Numero serie: N/A

Mese e anno di fabbricazione: Dicembre 2022

soddisfa i pertinenti requisiti delle seguenti Direttive:

Direttiva Macchine 2006/42/CE

EMC 2014/30/UE

RoHS III 2015/863/UE (2011/65/UE)

Norme armonizzate:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2

EN 60335-2-41:2003+A1+A2

EN 62233:2008

EN ISO 12100 :2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2 :2019

EN 61000-3-3 :2013

Potenza nominale: 1200 Watt

Classe di isolamento: I

Grado di protezione IP: IPX8

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico: Sig. Daniele Nossa, presso Vinco s.r.l.,
Piazza Statuto 1 - 14100 Asti, Italia.

Asti, 23/11/2022

Luogo e data

Legale rappresentante (Lidio Conti)

ITALIANO

CERTIFICATO DI GARANZIA

Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto _____

QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Importato e Distribuito da Vinco S.r.l.
Pzza Statuto,1 – 14100 Asti (AT) ITALY
Tel: +39 0141 351284 Fax: +39 0141 351285
E-mail: info@vincoasti.it - www.vincoasti.com

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA:

Viale Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA Tel: +39 0141/1766315
Assistenza e-mail: assistenza@vincoasti.it - Ricambi: ricambi@vincoasti.it

MADE IN CHINA